

### الجملات الذهبية جملات طلایی

لَعَبٌ يَأْسِرُ مَعَ أَصْدِقَائِهِ فِي الْمَدْرَسَةِ. يَأْسِرُ هَمْرَاهُ دُوسْتَانَش دَر مَدْرَسَه بَازِي كَرْد.  
رَجَعَ يَأْسِرٌ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ الظُّهْرِ. هُوَ طَرَقَ بَابَ الْمَنْزَلِ. يَأْسِرُ بَعْدَ از ظَهْر بَه خَانَه بَرگَشْت. او دَر خَانَه رَا كُوبِيْد.  
سَمِعَتْ أُمُّهُ صَوْتَ الْبَابِ ثُمَّ ذَهَبَتْ وَفَتَحَتْ الْبَابَ وَ سَأَلَتْهُ: مَادْرَش صِدَاي دَر رَا شَنِيد؛ سِپَس رَفْت وَ دَر رَا بَاز كَرْد وَ از او پَرسِيْد:  
الام: «كَيْفَ حَالُكَ؟» مَادْر: چَطُورِي؟ الْوَلَدُ: «أَنَا بِخَيْرٍ.» فَرزَنْد: خُوبِم  
الأم: «مَا هِيَ وَاجِبَاتُكَ؟» مَادْر: تَكَالِيْفْت چِيْسْت؟

يَأْسِرُ: «حَفِظْ هَذِهِ الْجُمَلَاتِ الذَّهَبِيَّةَ.» يَأْسِرُ: حَفِظْ اَيْن جَمَلَه هَاي طَلَايِي.

إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَالُ. «هَر گَاه فَرُومَايْگَان فَرْمَانُورَا شَدَنْد(شُونْد)؛ شَايْسْتِگَان هَلَاك شَدَنْد(مِي شُونْد)

مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. هَر كَس دَشْمَنِي كَاشْت(بِكَارْد)؛ زِيَان دَرُو كَرْد (دَرُو مِي كَنْد)

التَّجْرِبَةُ فَوْقَ الْعِلْمِ تَجْرِبَةٌ مِنْ عِلْمٍ بِالْأَتْرِ اسْت.

خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. «بَهْتَرِيْن مَرْدَم سُودْمَنْدْتَرِيْن أَنْهَا بَرَاي مَرْدَم اسْت.

الْمُسْلِمُ، مَنْ سَلَّمَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ. «مُسْلِمَان كَسِي اسْت كِه مَرْدَم از زَبَانَش وَ دَسْتَش سَالِم بَمَانَنْد

لِسَانُ الْمُقْصِرِّ قَصِيرٌ زَبَانُ مُقْصِرٍ، كُوتَاه اسْت.

[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)

### فعل ماضی (۲) صفحه ۴۹

کشاورز ریحان را کاشت. بازیکن پرچم ایران را بالا برد

فعل ماضی = اَنَا فَعَلْتُ من انجام دادم اول شخص مفرد.

سوم شخص مفرد	او انجام داد	هُوَ فَعَلَ (مذکر) هِيَ فَعَلَتْ (مؤنث)
--------------	--------------	--

پاسخ تمرین اول صفحه ۵۰ عُدوان ≠ صَدَاقَةٌ جاهل ≠ عالم أراذل ≠ أفاضل أفضل = خَیْر

بِدَايَةٌ ≠ نِهَائَةٌ رَخِصَةٌ ≠ غَالِيَةٌ عُدوان ≠ عِدَاوَةٌ خَلْفٌ = وَرَاءَ

پاسخ تمرین دوم صفحه ۵۰ ۱-عَلَّمَ ۲-مَاءٌ ۳-جَوَّالٌ ۴-قَصِيرٌ ۵-تَحْتَ

ترجمه تمرین سوم صفحه ۵۱ و ۵۲ سپاس و ستایش برای خدایی است که آفرید آسمان ها و زمین را.

او کسی است که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید. / او دنبال کتاب ها گشت. / او به خانه اش رسید. / من به روستا نزدیک شدم. / من از معلم سوال پرسیدم.

پاسخ تمرین چهارم صفحه ۵۲

۱-لَعِبْتُ ۲-حَصَدْتُ ۳-صَعَدْتُ ۴-وَجَدْتُ ۵-وَجَدْتُ

\*\*\*\*\*

مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir